

2018年5月28日

お客様各位

**【アジア輸出】JPH航路 "CAPE NABIL " V.039S スケジュール変更のお知らせ③**  
**Notice of delay for JPH: CAPE NABIL V.039S**

平素より弊社サービスをご利用いただき、厚く御礼申し上げます。  
 題記本船は、MANILA Southの船混みと大阪港の船混みにより、日本入出港に遅延が生じております。  
 MANILA South Portの抜港が決定となっております。

添付は暫定的なものとなっております、変更がございましたらご案内させていただきます。  
 お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

Thank you for using our service.  
 Due to berth congestion at Manila and Osaka , vessel schedule is delayed.  
 For avoiding further delayed we decided to omit calling Manila South Port.  
 Please kindly accept our deepest apology for inconvenience caused.

Port	Original			Port	Revised		
	ETA	-	ETD		ETA	-	ETD
Osaka	05/25 (Fri)	-	25 (Fri)	Osaka	05/28 (Mon)	-	28 (Mon)
Yokkaichi	05/26 (Sat)	-	26 (Sat)	Yokkaichi	05/29 (Tue)	-	29 (Tue)
Nagoya	05/26 (Sat)	-	27 (Sun)	Nagoya	05/29 (Tue)	-	29 (Tue)
Shimizu	05/27 (Sun)	-	28 (Mon)	Shimizu	05/30 (Wed)	-	30 (Wed)
Tokyo	05/28 (Mon)	-	29 (Tue)	Tokyo	05/30 (Wed)	-	31 (Thu)
Yokohama	05/29 (Tue)	-	30 (Wed)	Yokoham	05/31 (Thu)	-	31 (Thu)
Kobe	05/31 (Thu)	-	31 (Thu)	Kobe	06/01 (Fri)	-	02 (Sat)
Pusan	06/02 (Sat)	-	03 (Sun)	Pusan	T B A		
Manila North	06/06 (Wed)	-	08 (Fri)	Manila North	T B A		
Manila South	06/08 (Fri)	-	08 (Fri)	Manila South	01/00 (Sat)	=	00 (Sat)

ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問合せください。  
 ©最新スケジュールは弊社ホームページからもご覧頂けます。  
<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>

If you require more information, please do not hesitate to contact our sales representatives.  
 Please visit our website for the latest schedule.  
<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>